



Наш исх.: 02553/2023/S/HWR/FFGS

6 апреля 2023 г.

Приложение: 1 (только на английском языке)

Вопрос: Приглашение на второй глобальный семинар по Системе оценки риска возникновения быстроразвивающихся паводков (СОРВБП), Скопье, Республика Северная Македония, 19–23 июня 2023 г.

Предлагаемые меры: Подтвердить участие

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Имею удовольствие сообщить Вам, что Всемирная метеорологическая организация (ВМО) в партнерстве с Агентством США по международному развитию/Управлением по гуманитарной помощи (ЮСАИД/УГП), Национальной метеорологической службой (НМС) США, Национальным управлением по исследованию океанов и атмосферы (НУОА) и Гидрологическим научно-исследовательским центром (ГНИЦ) организуют Второй глобальный семинар по Системе оценки риска возникновения быстроразвивающихся паводков (СОРВБП).

Цель семинара — собрать вместе прогнозистов, использующих национальные и региональные СОРВБП, для обмена опытом, демонстрации достижений, определения проблем и выявления недостатков в целях установления рекомендуемых практик, а также для проведения тренингов по дальнейшему пониманию новых возможностей СОРВБП.

По любезному приглашению Гидрометеорологической службы (ГМС) Республики Северная Македония Второй глобальный семинар по СОРВБП будет проведен с 19 по 23 июня 2023 года в Скопье, Республика Северная Македония. Ожидается, что в семинаре примут участие около 220 метеорологов, гидрологов, экспертов по предотвращению бедствий и ликвидации их последствий и представителей международных организаций со всего мира.

В этой связи рада пригласить координатора по СОРВБП и его/ее заместителя от вашей страны принять участие во Втором глобальном семинаре по СОРВБП. Мы хотели бы, чтобы Вы также назначили одного представителя от национального ведомства по чрезвычайным ситуациям вашей страны, с которым НМГС/НМС/НГС тесно сотрудничает по разработке предупреждений на основе СОРВБП.

Обратите внимание, что все участники, включая представителей национального ведомства по чрезвычайным ситуациям, должны будут подготовить постеры по применению СОРВБП для презентации на семинаре. Темы для стендовой сессии и рекомендации по подготовке постеров, а также вспомогательные документы, такие как проект повестки дня, будут сообщены непосредственно заявленным участникам.

Постоянным представителям Членов при ВМО (ограниченное распространение)

Копии: Советникам по гидрологии (ограниченное распространение)  
Координаторам по СОРВБП  
Заместителям координаторов по СОРВБП

Пожалуйста, обратите внимание, что ВМО покроеет расходы, связанные с поездкой, и обеспечит проживание с полным пансионом для каждого участника.

Чтобы Секретариат ВМО и ГМС могли завершить административный процесс по обеспечению участников проездными билетами, просим Вас прислать подтверждение их участия, включая сканированные копии паспортов, **не позднее 15 апреля 2023 г.** через [онлайн-форму Второго глобального семинара по СОРВБП](#), а также по электронной почте на адрес ГМС ([contact.uhmr@gmail.com](mailto:contact.uhmr@gmail.com)), с копией в Бюро ВМО по СОРВБП ([ffgs@wmo.int](mailto:ffgs@wmo.int)).

Применительно к страховому покрытию для лиц, не являющихся членами персонала, позвольте обратить Ваше внимание на следующее:

*Лица, не являющиеся членами персонала ВМО, которым разрешено совершать поездки за счет Организации и/или которые получают суточные от ВМО, должны обеспечить полную ответственность за расходы, понесенные в случае смерти, болезни или травмы во время официальных поездок и участия в заседаниях от имени Организации. Таким образом, они несут полную ответственность за организацию страхования жизни, здоровья, от несчастных случаев, а также любых других видов страхования с адекватным уровнем покрытия на время проведения таких совещаний и мероприятий.*

*Обязательства ВМО ограничиваются выполнением услуг или присутствием на заседании от имени Организации, покрываются страхованием от травм и болезней, которое обеспечивает ограниченное покрытие медицинских, экстренных и дополнительных расходов на официальные поездки.*

Кроме того, каждый участник несет ответственность за получение любой необходимой визы, в том числе в страны транзита, если она потребуется. При необходимости ВМО может предоставить официальное приглашительное письмо для оказания содействия в получении визы. Для этого необходимо заполнить и отправить в Секретариат по адресу [registration@wmo.int](mailto:registration@wmo.int) прилагаемую форму запроса на получение визовой поддержки.

Лицам, совершающим поездки, также следует иметь в виду, что положения и правила ВМО ([Сборник основных документов № 1](#) (ВМО-№ 15)) не покрывают дополнительные расходы, возникающие в связи с продлением срока пребывания экспертов, или другие расходы, возникающие в связи с ограничениями на поездки, введенными национальными властями. Как и в случае с соответствующими положениями медицинского страхования, лица, совершающие поездки, обязаны убедиться, что у них есть необходимая защита от непредвиденных обстоятельств, таких как закрытие границ или другие ограничения на поездки.

Выражаю признательность за Вашу поддержку усилий по смягчению негативных последствий быстроразвивающихся паводков в вашей стране и в вашем Регионе и желаю всем участникам успешного проведения семинара.

С уважением,

д-р Елена Манаенкова  
за Генерального секретаря

**SECOND FLASH FLOOD GUIDANCE SYSTEM GLOBAL WORKSHOP****Skopje, Republic of North Macedonia****19 – 23 June 2023****REQUEST FOR TRAVEL VISA(S) WITH THE ASSISTANCE OF WMO***To be completed by the participant*

Ref.: 02553/2023-117 S/HWR

Please note:

- (a) WMO can, if required and upon request, send a letter to the Embassy or Consulate concerned, indicating that you will participate in the above-mentioned workshop;
- (b) This letter is sent to the Embassy/Consulate exclusively by email. In order to prepare the letter, a copy of the passport ID page is required;
- (c) Submit this form as soon as possible, as otherwise the process may be delayed.

| Please provide the following information exactly as it appears in your passport |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|--|
| Dr / Mr / Ms<br>/Prof.                                                          |  |
| Family Name                                                                     |  |
| First Name                                                                      |  |
| Passport No.                                                                    |  |
| Date of birth                                                                   |  |
| Date of issue                                                                   |  |
| Date of expiry                                                                  |  |

| Professional address        |  |
|-----------------------------|--|
| Organization                |  |
| Section/Division/<br>Street |  |
| City and Country            |  |
| Email (essential)           |  |
| Telephone No.               |  |

Ref.: 02553/2023-117 S/HWR

| Contact details of the Embassy/Consulate<br>issuing the entry visa for the meeting |  | Contact details of the Embassy/Consulate<br>issuing A transit visa (if applicable) |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Embassy of:                                                                        |  |                                                                                    |  |
| City                                                                               |  |                                                                                    |  |
| Country                                                                            |  |                                                                                    |  |
| Email (essential)                                                                  |  |                                                                                    |  |

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Please return this form as soon as possible to the attention of: Ms Petra Mutic, [ffgs@wmo.int](mailto:ffgs@wmo.int),  
with a copy to [registration@wmo.int](mailto:registration@wmo.int)

\_\_\_\_\_